

Pravidlá použitia prenosnej šekovej poukážky WELLNESS VII (W7) platnej do 31.12.2018.

Pri uplatňovaní zliav ste povinný preukázať sa touto šekovou poukážkou, ktorú zreteľne podpíšete a uvedte dátum, následne vám bude v pokladni odobratá.

ZŁAWA PLATÍ: PL • SKI JURGÓW - (dospelý, dieťa) na skipas zdarma pre druhú osobu pri kúpe celodenného skipasu v pokladni • **Lyžiarska škola "Ski-Plus" Jurgów** - (dospelý, dieťa) K jednej hodine školy lyžovania - druhá hodina pre druhú osobu zdarma. a 20 % na zapožičanie skikomplet a snowkomplet. • **SKI TYLICZ** - 20 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa do 12r.) z pultových cien skipasov od 1.1.2018 – 31.3.2018. • **INWAŁD PARK** - 25 % zľava pre 1 až 4 osoby na vstup do Inwałd Parku (5 parkov spolu – lístok platí na 2 dni) • **GORACY POTOK Szafłary** - (dospelý, dieťa, dýchodca) na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej vstupenke so saunou alebo bez sauny zakúpenej v pokladni **HU • Andrásy Rezidencia****Tarczal** na voľný vstup pre druhú osobu do Wellness Spa ku celodennej dospeljej vstupenke zakúpenej v hoteli v dňoch Po-Štv, 50 % na 2x 30´ hroznovú masáž a 15 % na celkovú konzumáciu pri využití zliav do Wellness Spa (Zľava neplatí v čase 21.-31.12.2017 a 21.-31.12.2018) • **Árpádfürdő Székesfehérvár** - (dospelý, študent, dýchodca) na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej dospeljej vstupenke so saunou (vrátane saunových programov) zakúpenej v pokladni • **Aquaticum Debrecen** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke KOMPLEX zakúpenej v pokladni • **Berekfürdői Gyógy és Strandfürdő** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke bez sauny zakúpenej v pokladni • **Bocskai Strand és Gyógyfürdő-Hajdúböszörmény** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke bez sauny v letnej sezóne (využívanie celého areálu) a 30 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) na termálne kúpalisko mimo letnej sezóny • **Bogácsi Thermálfürdő** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke bez sauny zakúpenej v pokladni • **Bükkszékfürdő Gyógy és Strandfürdő** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z pultových cien so saunou alebo bez mimo maďarských št. sviatkov • **Demjén Termáلتó** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke bez sauny zakúpenej v pokladni mimo termínov (1.5.2018 – 31.8. 2018. - v týchto termínoch platí 25 % pre 1 až 4 osoby z celodenných aktuálnych cien) • **Hungarospa-Hajdúszoboszló** - ku jednej zakúpenej GOLD PLUSZ vstupenke druhá zdarma v termíne od 15.6.2018 - 31.8.2018 • **MiskolcTapolca Barlangfürdő****** - 25 % pre 1 až 4 osoby z celodenných dospelých pultových cien • **Nagykátai Gyógyfürdő és Strand** - (dospelý, dieťa, dýchodca) celodenný lístok so saunou bez sauny - druhá osoba zdarma pri kúpe v pokladni Fürdőház + v sezóne vstup na letné kúpalisko a 50% zľava na 2x30 minútovú švédsku masáž vo Fürdőház • **Nyíregyháza - Sóstó** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z pultových cien so saunou alebo bez • **Saliris Resort Egerszalók****** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke so saunou alebo bez zakúpenej v pokladni mimo maďarských št. sviatkov • **Sárkány Wellness & Gyógyfürdő - Nyírbátor** - (dospelý, dieťa, dýchodca) na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej vstupenke bez sauny zakúpenej v pokladni • **Szilva Termál és Wellnessfürdő-Vásárosnamény** - (dospelý, dieťa 6-14, študent, dýchodca) na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej vstupenke so saunou alebo bez zakúpenej v pokladni • **Thermal Strand és Gyógyfürdő Tiszafüred** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke zakúpenej v pokladni • **Tiszaújvárosi Gyógy és Strandfürdő** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke bez sauny zakúpenej v pokladni mimo termínov 1. 5. 2018 - 2.9. 2018. - v týchto termínoch platí 25 % pre 1 až 4 osoby z celodenných dospelých pultových cien • **Zemplén Kalandpark - Sátoraljaújhely** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z pultových cien **SK • Wellness hotel Patince****** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej vstupenke do bazénového sveta, alebo 2-hodinovej vstupenke do saunového sveta zakúpenej v hoteli • **THERMAL CORVINUS Velký Meder** - na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej celodennej dospeljej vstupenke zakúpenej v pokladni • **AQUARUTHENIA Svidník** - (dospelý, dieťa, dýchodca) na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej vstupenke bez sauny zakúpenej v pokladni mimo termínov (1. 7. 2018 - 31.8. 2018. - v týchto termínoch platí 25 % pre 1 až 4 osoby z pultových cien) • **Wellness Spa Bardejovské kúpele** - (dospelý, dieťa, dýchodca) na voľný vstup pre druhú osobu ku jednej 4-hodinovej vstupenke (so saunou alebo bez) zakúpenej v pokladni • **Aquapark Delňa** - 30 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z pultových cien mimo hodinového vstupu • **AquaCity Poprad** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z pultových cien na AQUA PACKET mimo termínov 24.- 31. 12. 2017 a 24.- 31.12.2018 • **Thermal park Širava** - 30 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z celodenných alebo z 3-hodinových pultových cien (zľava na 3-hod. vstupy neplatí od 1.7.-31.8.2018). Zľavy nie je možné uplatniť po 18-tej hodine. • **Pieniny** (1 až 4 osoby) 1.pltnicka: 7,- Eur/os pre skupinu 12 a viac osôb a 9,- Eur/os pre individuálnych klientov na splav plámi • **CanoeRaft-Dunajec**: 25 % pre skupinu 6 a viac osôb a 20 % pre individuálnych klientov z ceny na rafting, 10 % zapožičanie bicykla • **Grand Hotel Bellevue**** N. Smokovec** - 30 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, dýchodca) z pultových cien vstupov do wellness centra (bazén + saunový svet od 15:00 do 21:00 hod) a na vstup (bazén + whirlpool od 8:00 do 15,00 hod) mimo termínov 24.-31.12.2017 a 24.- 31.12.2018 • **Hotel ATRIUM**** N. Smokovec** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa, študent, dýchodca) z pultových cien vstupov 4 ELEMENTS AQUA a WELLNESS CENTRA a 15 % z pultových cien masáži v 4 ELEMENTS DAY SPA • **Vital ISIS Paradise v hoteli Plejsy****** - ku jednej zakúpenej 2-hodinovej vstupenke druhá vstupenka zdarma • **Strachan Ski centrum** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa do 15r.) z pultových cien na 4-hodinový skipas a 20 % na zapožičanie skikomplet a snowkomplet, 10 % z celkovej konzumácie v penzióne Strachan a v hoteli Bachledka • **SKI Zábava Hruštín** - 25 % pre 1 až 4 osoby (dospelý, dieťa do 150 cm) z pultových cien skipasov • **Ski Rejdová - jazda na snežných skútroch** - 25 % pre 1 až 4 osoby z pultových cien (rezervácia termínu jazdy +421 911 221 446, info@skirejdova.sk)

Zľavy poskytované prostredníctvom šekovej poukážky sa nemôžu kombinovať a kumulovať s inými zľavami a akciami poskytovateľov zliav.

Prí strate šekovej poukážky nie je právny ani iný nárok na náhradu od spoločnosti UMP, s.r.o. , UMP SK, s.r.o. a od poskytovateľov zliav.

Všetky cenníky, podrobnejšie informácie a podmienky použitia nájdete na [www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII \(W7\) / PRO FUTURO IX](http://www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII (W7) / PRO FUTURO IX) aj v maďarskom a poľskom jazyku.

Valamennyi árjegyzék, részletesebb tájékoztatás és a betétlapok felhasználási módja megtalálható a [www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII \(W7\) / PRO FUTURO IX](http://www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII (W7) / PRO FUTURO IX) honlapon, magyar és lengyel nyelven is.

Wszystkiecenniki, warunki i szczegóto we informacjemożnaznależć na [www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII \(W7\) / PRO FUTURO IX](http://www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII (W7) / PRO FUTURO IX) również w języku węgierskim i polskim.

UMP, s.r.o. • UMP SK, s.r.o., Popradská 68, 040 11 Košice, SLOVAKIA, Tel.: +421 (55) 640 51 75, Mobil (**SK**): +421 905 875 558, (**HU**): +421 903 350 837
relaxmarket@relaxmarket.sk, www.relaxmarket.sk •  Relaxmarket

Pravidlá použitia prenosnej šekovej poukážky Pro Futuro IX: Pri uplatňovaní zliav ste povinný preukázať sa touto šekovou poukážkou, ktorú zreteľne podpíšete a uvedte dátum, následne vám bude na recepcii odobratá.

Kúpele: šeková poukážka platí pre jednu osobu (samoplatca) na jeden pobyt bez obmedzenia dĺžky pobytu so stravou a náležitými procedúrami do 31. 12. 2018. • šeková poukážka platí v nasledovných kúpeľoch s týmito zľavami: **SK:**

• **Bardejovské Kúpele** (15% sezóna – 20 % mimo sezóna) - pobyty Senior, Standard a Wellness • **Kúpele Lúčky** (20 %) - pobyty Klasik, Premium a víkendové pobyty Kryštál (Víkend) a Diamant (Víkend PLUS), (10 %) - liečebný pobyt SENIOR

• **Kúpele Dudince** (15 %) - pobyty Medical Gold, Medical Mini, Medical Platinum • **Kúpele Brusno** (15 %) - liečebný, relaxačný, relaxačný pobyt plus, senior pobyt, ozdravovací mini pobyt, pobyt pre dvoch a víkendový pobyt mimo akciových pobytov. **Hotely:** šeková poukážka platí na pobyt v hoteli pre jednu ubytovaciu jednotku (izba, apartmán) bez obmedzenia dĺžky pobytu do 31.12.2018. • šeková poukážka platí v nasledovných hoteloch s týmito zľavami: **SK:** • **Hotel**

Aquatermal * - Dolná Strehová** - 20 % z ceny pobytu s raňajkami vrátane vstupu do wellness, vnútorných a vonkajších bazénov a 10 % z cien pobytových balíkov • **Hotel ATRIUM*** Nový Smokovec** - 15 % z pultových cien • **Hotel Plejsy*****

- cena 35,- € osoba/noc s polpenziou a vstupom do Vital ISIS Paradise v izbe štandard okrem sviatkov - Vianoce, Štefan, Silvester a Veľká noc • **Penzión Vasko-Ždiar** - 25% z pultových cien izieb mimo: Vianoc, Silvestra a Veľkonočných sviatkov pri pobyte na min. 2 noci (jar, jeseň) a min. 5 noci (zima, leto) • **Hotel Kristína*** a Koliba u Kuba - SKI Zábava Hruštín** - 25 % z ceny pobytu • **Penzión Pltník – Pieniny** - 20 % z ubytovania v mesiacoch apr., máj, sept., okt., 10 % v mesiacoch

jún - august a zľava 10 % na konzumáciu jedál v reštaurácii (bez nápojov) **HU: Hotel Atlantis **** superior Hajdúszoboszló** - 45 % z pultových cien s polpenziou vrátane vstupu do wellness a 10 % z cien pobytových balíkov • **Füredőház*****

- **Nyíregyháza Sóstó** - 20 % z ceny pobytu s raňajkami vrátane vstupu do wellness a aquaparku • **CAMP Sárkány - Nyírbátor** - 20 % zľava z pultových cien pobytov v apartmánových domoch v campingu mimo termínov od 1.7. do 31.8.2018

• **Füzfa Poroszló** - 15 % z pultových cien s raňajkami vrátane vstupu do wellness a vonkajších bazénov alebo 15 % z pultových cien na hosťovské domy mimo areálu hotela • **CAMP Thermal Strand és Gyógyfürdő Tiszafüred** - 20 % z ceny

ubytowania v campingu + ubytovanie na izbách Gólyafészek 3 noci + 1 noc zdarma • **CAMP Berekfürdői Gyógy- és Strandfürdő** - 20 % z ceny ubytowania v campingu (min. 3 noci). PL: **Pensjonat Pod Tatrami*** - Szafłary** - ceny na min. 2 noci: 100 zł/osoba/noc s polpenziou, 90 zł/dzieťa do 12 rokov/noc s polpenziou, dieťa do 3 rokov bez nároku na lôžko a stravu zdarma (zľava sa nevzťahuje na termíny, kedy sa predáva balíkový pobyt na určité množstvo nocí a termíny v cenníku, kde je určené množstvo nocí).
• **Apartmenty Cztery Pory Roku – Zakopane** - 15 % zľava z cenníka apartmánov + pri týždňovom pobyte mimo sezóny celodenný vstup na Termy Chochołowskie zdarma / Willa Cztery Pory Roku - 15 % zľava z cenníka pre individuálnych klientov - www.czteryporyroku.pl, adresa: Królewska 41, 34-511 Kościelisko, mail a tel. +48 18 207 02 07, +48 608 401 704, pre firemné akcie je večera v Regionálnym Grilu zdarma a pre deti a mládež (školské pobyty) je 1 osoba zdarma na každých 15 osôb.
• rezervácie ubytovania sa výlučne vybavujú na recepcii poskytovateľov zľav (kúpele a hotely) - pri strate šekovej poukážky držiteľ nemá nárok na poskytované zľavy ani na úhradu škody od spoločnosti UMP, s.r.o., UMP SK, s.r.o. a od poskytovateľov zľav. • pri objednávaní pobytov je nutná rezervácia v slovenskom alebo (HU, PL, ENG) jazyku minimálne deň vopred, zároveň upozorníte personál, že ste držiteľom šekovej poukážky • zľavy poskytované prostredníctvom šekovej poukážky sa nemôžu kombinovať a kumulovať s inými akciami a zľavami konkrétnych kúpeľov a hotelov • všetky cenníky ponúkaných pobytov a podrobnejšie informácie nájdete na [www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII \(W7\) / PRO FUTURO IX](http://www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII (W7) / PRO FUTURO IX)

Az átruházható Pro Futuro IX betétlapok felhasználási szabályai: A kedvezmény érvényesítésénél a betétlap recepción történő leadását megelőzően, kötelel azon feltüntetni a dátumot és aláírásával ellátni.
Gyógyfürdők: a betétlap egy fizetőed vendég részére (az ár a szálláson kívül az étkezés és procedúrák árát tartalmazza) egy ott tartózkodás idejére független idejig, érvényes, 2018.12.31.-ig. • a betétlap az alábbi gyógyfürdőhelyek érvényes a feltüntetett kedvezményekkel: SK: • **Bardejov – Bártfa Fürdő** (15 % főidény – 20 % főidényen kívül) - Senior, Standard és Wellness tartózkodás • **Lúčky Fürdő** (20 %) a Klasik és Premium tartózkodásra, és a Krystal (Vikend) a Diamant (Vikend PLUS) hétvégi tartózkodásra, (10 %) Senior gyógyújdülésre • **Dudince - Gyógy** (15 %) - Medical Gold, Medical Mini, Medical Platinum tartózkodás • **Bruno Fürdő** (15 %) – gyógyújdülés, relaxációs újdülés, relax plus és nyugdíjas tartózkodás, mini gyógy, kétszemélyes és hétvégi újdülés az akciós kínálatokon kívül. **Hotellek:** a betétlap egy szállodai egységre egy ott tartózkodás idejére érvényes 2018.12.31.-ig. • A betétlap az alábbi szállodákban használható fel: SK: • **Hotel Aquatermal*** - Dolná Strehová** - 20 % kedvezmény a szállás árából reggelivel. A kedvezmény vonatkozik a wellness és a külső medencék használatára is, valamint 10 % kedvezmény az akciós csomagok árából. • **Hotel ATRIUM*** Nový Smokovec** - 15 % kedvezmény az árából • **Hotel Plejsy***** 35,- €/személy/éjszaka standard szobában félpanzióval a Vital ISIS Paradise wellness belpélpel, Karácsony, Szilveszter és Húsvéti ünnepek kivül. • **Penzion Vasko - Zdiar** - 25% kedvezmény jár min. 2 éjszakai foglalás esetén tavaszi és őszi, min. 5 éjszakai foglalás esetén téli és nyári időpontokban, Karácsony, Szilveszter és Húsvéti ünnepek kivül. • **Hotel Kristína*** és Koliba u Kuba - SKI Zábava Hruštín** - 25 % kedvezmény a szállásra • **Penzion Pltník - Pieniny** - 20 % kedvezmény a szállásra ápr., máj, szept., okt. hónapokban ill. 10 % június - augusztusban, és 10 % étel fogyasztásra, ital nélkül a Penzion éttermében. HU: **Hotel Atlantis**** superior Hajdúszoboszóló** - 45 % kedvezmény a félpanziós foglalás árából, wellness belpélpel vagy 10 % kedvezmény az akciós csomagokból • **Fürdőház**** Nyiregyháza Sóstó** - 20 % kedvezmény a szállásra reggelivel, wellness és Aquapark belpélpel • **CAMP Sárkány - Nyírbátor** - 20 % kedvezmény a kemping apartmán házaiban, 2018.07.01 – 08.31. kivételével. • **Fűzfa Poroszló** - 15 % kedvezmény a szállásra reggelivel a hotelben és faházakban, wellness, usoda és külső termál részleggel, vagy 15 % kedvezmény a Vendégházak szállás árából a Hotel területén kivül. • **CAMP Thermal Strand és Gyógyfürdő Tiszafüred** - 20 % kedvezmény a szállásra a kempingben, vagy a Gólyafészekben min. 3 éjszakai foglalás után + 1 ingyen. • **CAMP Berekfürdői Gyógy és Strandfürdő** - 20 % kedvezmény min. 3 éjszakai foglalás után a kempingben. PL: **Pensjonat Pod Tatrami*** - Szafłary** - min. 2 lefoglalt éjszaka esetén az árak: 100 zł/személy/éjszaka félpanzióval, 90 zł/gyermek 12 évig/éjszaka félpanzióval, gyermek 3 évig étkezés és ágy nélkül ingyenesen (a kedvezmény nem vehető igénybe abban az esetben amikor akciós csomagok vannak az árjegyzékben kinalva meghatározott időpontokra és éjszakákra). • **Apartmenty Cztery Pory Roku - Zakopane** - 15% kedvezmény az apartmánok árából szezonon kívül, (legalább 1 hetes foglalás után egyszapos belpélpel ingyen a Termy Chochołowskie fürdőbe) + Willa Cztery Pory Roku -15% kedvezmény egyéni látogatóknak - www.czteryporyroku.pl, cím: Królewska 41, 34-511 Kościelisko, mail a tel. +48 18 207 02 07, +48 608 401 704, céges akciók esetén a „Regionalny Gril-ben” ingyenes vacsora, gyermekek és diákok részére, iskolai kirándulás esetén minden 15. személy után 1 ingyenes. • a foglalás kizárólag a gyógyfürdők és szállodák recepcióin történnek időben, az utazás előtt néhány nappal/héttel. • A személyzetet a foglalkáskor (HU, PL, ENG nyelven) szükséges figyelmeztetni, hogy UMP betétlappal rendelkezik. • A betétlap elvesztése esetén, sem az UMP vagy az UMP SK társaságtól, sem az egyes szolgáltatóktól semmilyen jogi, vagy más jelleget nem igényelhető. • A betétlap által biztosított kedvezmény nem vonatkozik össze és nem kombinálhatók más szolgáltatók által nyújtott kedvezményekkel. • Az egyes szolgáltatókról részletesebb információk és az aktuális árak megtalálhatók a [www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII \(W7\) / PRO FUTURO IX](http://www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII (W7) / PRO FUTURO IX) weboldalon ill. a szolgáltatók weboldalaán.

Zasady korzystania z czeków Pro Futuro IX: Podczas realizowania rabatów Użytkownik jest zobowiązany okazać i oddać czytelnie podpisany czek, na którym powinna widnieć data jego realizacji; wykorzystany czek zostaje w kasie/recepcji Partnera. **Sanatoria/Uzdrowiska (Kúpele):** 1 czek dotyczy 1 os., która może zrealizować 1 pobyt z wyżywieniem i należytymi procedurami, bez ograniczeń długości pobytu, z ważnością do 31.12.2018. • czeki obowiązują w następujących uzdrowiskach, które oferują takie oto rabaty: SK: **Bardejovské Kúpele** (15 % w sezonie – 20 % poza sezonem) – pobyty: Senior, Standard i Wellness • **Kúpele Lúčky** (20%) – pobyty: Klasik, Premium i pobyty weekendowe: Krystal (Vikend) a Diamant (Vikend PLUS). (10 %) - pobyt leczniczy SENIOR • **Kúpele Dudince** (15 %) – pobyty: Medical Gold, Medical Mini, Medical Platinum • **Kúpele Bruno** (15 %) – pobyty: leczniczy, relaksacyjny, relaksacyjny Plus, pobyt dla seniora, pobyt rehabilitacyjny mini, pobyt dla dwójga oraz pobyt weekendowy (poza ofertami specjalnymi, świątecznymi i sylwestrowymi). **Hotellek:** 1 czek dotyczy 1 pobytu w hotelu dla jednej jednostki mieszkalnej (pokój, apartament), bez ograniczeń długości pobytu, z ważnością do 31.12.2018. • czeki obowiązują w następujących hotelach, które oferują takie oto rabaty: SK: • **Hotel Aquatermal*** - Dolná Strehová** - 20 % od ceny pobytu ze śniadaniem i wstępem do wellness oraz basenów krytych i odkrytych, a 10 % od cen pakietów pobytowych • **Hotel ATRIUM*** Nový Smokovec** - 15 % od cennika • **Hotel Plejsy***** - cena 35,- € os./doba ze śniadaniem i obiadowalacją oraz wstępem do Vital ISIS Paradise, w pokoju „standard”, za wyjątkiem świąt (Boże Narodzenie, Trzech Króli, Sylwester i Wielkanoc) • **Penzion Vasko - Zdiar** - 25% zniżki od standardowej ceny pokoju, za wyjątkiem Bożego Narodzenia, Sylwestra i Świąt Wielkanocnych, przy pobycie na min. 2 doby (wiosna, jesień) i min. 5 dób (zima, lato) • **Hotel Kristína*** i Koliba u Kuba - SKI Zábava Hruštín** - 25 % od ceny pobytu • **Penzion Pltník - Pieniny** - 20 % rabatu na noclegi w miesiącach: kwiecień, maj, wrzesień, październik, 10 % rabatu na noclegi w czerwcu - sierpniu oraz 10 % na konsumpcję w restauracji (bez napojów) HU: **Hotel Atlantis**** superior Hajdúszoboszóló** - 45 % od standardowych cen pobytów ze śniadaniem i obiadowalacją oraz dostępem do wellness, 10 % od cen pakietów pobytowych • **Fürdőház**** Nyiregyháza - Sóstó** - 20 % od ceny pobytu ze śniadaniem i dostępem do wellness i aquaparku • **CAMP Sárkány - Nyírbátor** - 20 % zniżki na noclegi w apartamentach w kempingu zawayajtkiem terminu 01.07-31.08.2018 • **Fűzfa Poroszló** - 15 % rabatu od ceny pobytu ze śniadaniem i dostępem do wellness i basenów odkrytych + 15 % rabatu na zakwaterowanie w pensjonatach poza obszarem hotelu • **CAMP Thermal Strand és Gyógyfürdő Tiszafüred** - 20 % zniżki od cen kempingu + noclegi w domu turysty na 3 doby + 1 doba gratis • **CAMP Berekfürdői Gyógy és Strandfürdő** - 20 % zniżki od cen pobytu w kempingu (min. 3 doby) PL: **Pensjonat Pod Tatrami*** - Szafłary** – ceny na min. 2 doby: 100 zł/os./doba ze śniadaniem i obiadowalacją, 90 zł/dziecko do lat 12/doba ze śniadaniem i obiadowalacją, dziecko do lat 3 bezpłatnie bez śniadacza (zniżka nie obowiązuje w terminach, kiedy są sprzedawane pakiety pobytowe na określoną ilość noclegów oraz terminach zawartych w cenniku, w których jest określona ilość noclegów) • **Apartmenty Cztery Pory Roku – Zakopane** - 15 % zniżki od cennika apartamentów + poza sezonem przy pobycie tygodniowym całodniowy wstęp do Term Chochołowskich gratis / Willa Cztery Pory Roku - 15 % zniżki od cennika dla klientów indywidualnych - www.czteryporyroku.pl, adresa: Królewska 41, 34-511 Kościelisko, mail a tel. +48 18 207 02 07, +48 608 401 704, imprezy firmowe – kolacja w Regionalnym Grilu gratis; dzieci i mládež (wycieczki szkolne): 1 os. gratis na każde 15 os. • noclegi należy rezerwować bezpośrednio w recepcji partnera oferującego rabat (uzdrowiska i hotele) • w przypadku utraty czeków Użytkownikowi nie przysługują nowy czek, nie ma również prawa do roszczeń finansowych z tego tytułu w stosunku do firmy UMP, s.r.o., UMP SK, s.r.o ani jej Partnerów. • podczas rezerwacji pobytu, jest wymagana rezerwacja w języku słowackim/węgierskim/polskim/angielskim z wyprzedzeniem min. 1 dnia, należy jednocześnie powiadomić personel, że są Państwo posiadaczami czeu • zniżki oferowane w książeczce czekowej nie mogą być w żaden sposób łączone z innymi rabatami i promocjami naszych Partnerów. • wszystkie cenniki, warunki i szczegółowe informacje znajdują Państwo na stronie [www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII \(W7\) / PRO FUTURO IX](http://www.relaxmarket.sk/projekt WELLNESS VII (W7) / PRO FUTURO IX)